

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 79 (1972)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

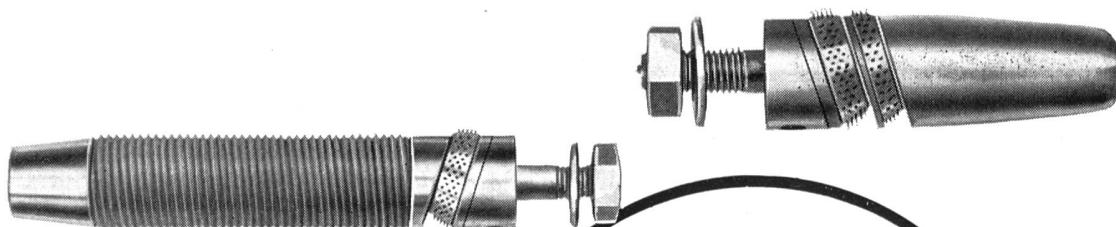
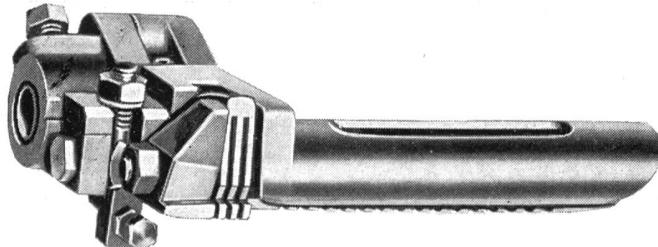
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

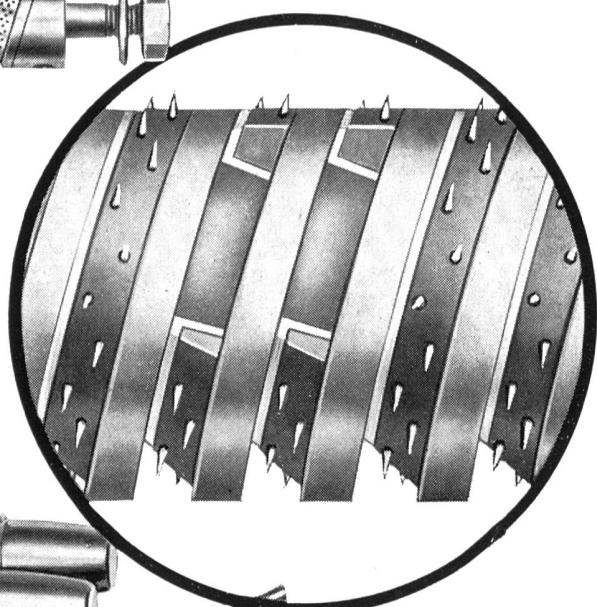
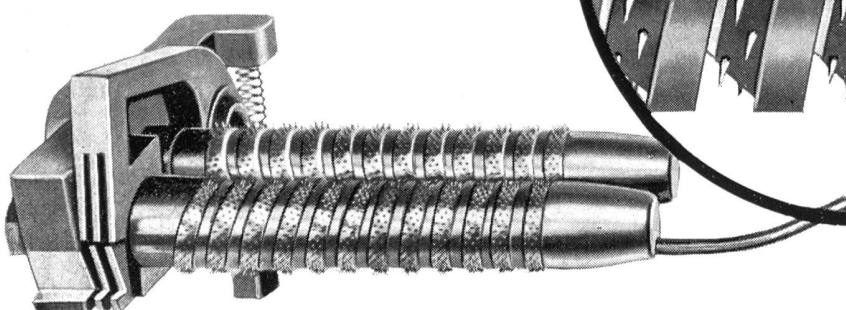
**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VOGT** als Breithalter-Lieferant  
führender Webmaschinen-  
Hersteller wird auch Ihre  
Probleme lösen!



## Kunststoffbuchsen



Fabrikation von Textilmaschinen-Zubehör  
Handel — Vertretungen  
Telephon 051 77 09 34/35  
Telex 75324

HCH. KÜNDIG + CIE 8620 WETZIKON ZH

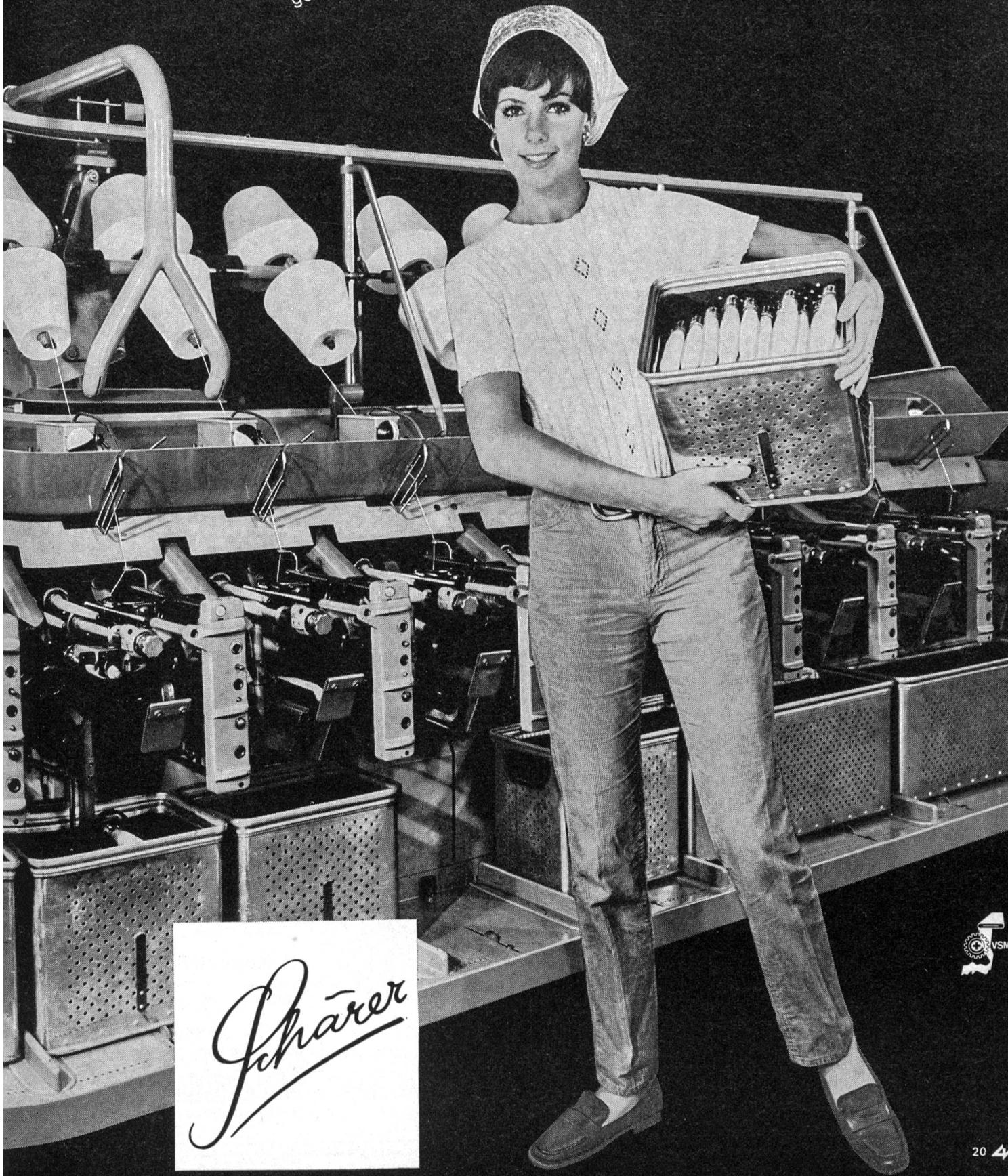
# Sicher im Schuss...

...mit Schärer Automaten

Höhere Webstuhlleistung und bessere Qualität dank  
Schärer Schussspulautomaten.

Einwandfrei und absolut regelmässig bewickelte Spulen  
gelangen sauber und geordnet direkt auf den Webstuhl.

Maschinenfabrik Schärer, CH-8703 Erlenbach





## 8805 Richterswil

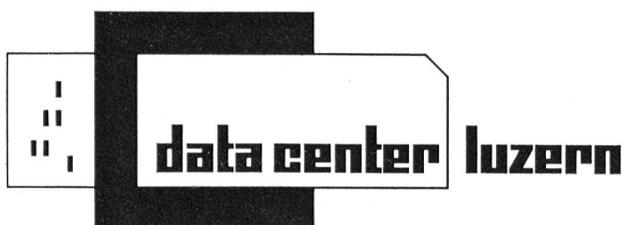
Gartenstrasse 19  
Telephon 01 76 47 77

Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

## Von A bis Z

Campanellis  
Campanelli-Halter  
Chorbretter  
Chorfaden  
Collets  
Colletwinkel  
Cottonfadenführer  
**CADILLAC** Blas- und Saugapparat

## Rationalisieren ————— Delegieren



AG für Datenverarbeitung und Betriebsberatung  
Pilatusstrasse 60, 6002 Luzern  
Telefon 041 22 13 13 (6 Linien)

Fakturierung, Adressierungen,  
Verkaufsauswertungen (auch ab Lochstreifen)

Lohn- und Materialabrechnungen  
Nachkalkulationen und Betriebsbuchhaltungen

Telecomputing (eigener Computer IBM 360/30  
mit Magnetbändern und Plattspeichern)  
Erfahrung seit 1963; 35 Fachleute

Verlangen Sie einen kostenlosen  
und unverbindlichen Organisationsvorschlag

**DURAFLEX**  
**Webblätter**

mit elastischem  
Kunststoff-Bund

erhöhen Ihre  
Gewebequalität,  
verhindern  
Streifenbildung  
und  
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller  
für die Schweiz:

**Hch. Stauffacher & Sohn**

Schwanden Gl.  
Tel. (058) 7.11.77

**Wer macht  
Ihnen kein X  
für ein U vor?  
Der Alpina-  
Teppichboden.**

**alpina**

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3

Zu beziehen durch den Fachhändel

*Dessins* -CRÉATION

**E. Kappeler**

Telefon 01 56 77 91  
Rütihofstrasse 19, 8049 Zürich

Bureaux und Technik:  
Patronage und Jacquardkarten

**Fritz Fuchs**

Telefon 01 60 02 15  
Weinbergstrasse 85, 8006 Zürich

# Förderketten

für leichte und schwere Güter

Kettenteilung von 50 mm bis 500 mm,  
mit Bruchlasten bis 35 Tonnen.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog  
oder Vertreterbesuch zur technischen  
Beratung.



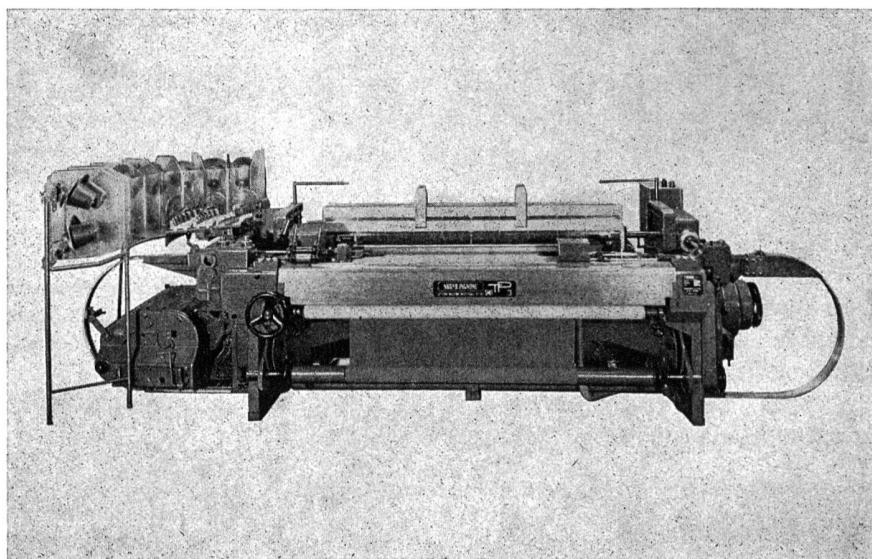
## Plüss + Co

Ketten, Kettenräder, Zubehör  
8039 Zürich 1, Talstr. 66, Tel. 01-27 27 80

## NUOVO-PIGNONE-smit

schützenlose Webmaschine

- Schafrahmen-Schnellwechselvorrichtung
- Beidseitige Kanteneinlegevorrichtung
- Bis 28 Schäfte
- Breitenbereich 120–550 cm
- Automatisch synchronisierter Rücklauf



Vertretung für: Deutschland, Oesterreich, Schweiz

**Max Meierhofer AG, 8762 Schwanden, Telefon 058/70575**

Die Schweizer  
Markenpapiere  
„DIAGONAL“,  
„ULTRA“ und  
„ORIGINAL“ für  
Verdolmaschinen  
„N“, „X“ und  
„Z 100“ für  
Schaftmaschinen  
sind erstklassige  
Qualität

**AGM  
AGMÜLLER** Aktiengesellschaft MÜLLER+CIE.  
CH - 8212 Neuhausen am Rheinfall

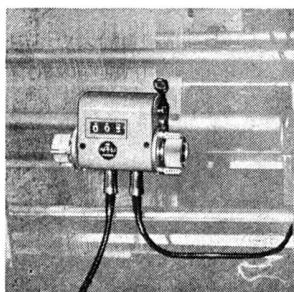
Wer sorgt  
für wohlige-warme  
Wohnlichkeit?  
Der Alpina-  
Teppichboden.

**alpina**

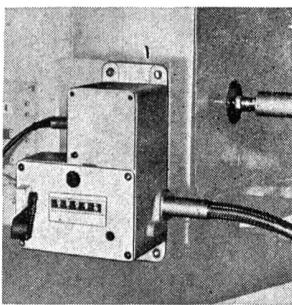
Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3

## Fadeneinlaufmessgerät Typ 8000

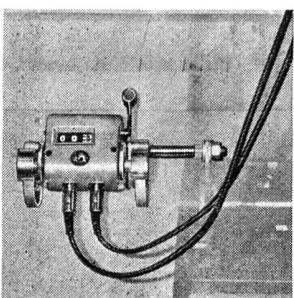
für Raschelmaschinen, Kettenwirkmaschinen,  
Häkel-Galon-Maschinen usw.



# NEU



W. Wahli AG  
Zählerfabrikation  
Steuerapparate  
Freiburgstrasse 341  
Tel. 031 565911  
CH - 3018 Bern



Das Fadeneinlaufmessgerät Typ 8000, das in engem Kontakt mit einer schweizerischen Wirkereiunternehmung entwickelt wurde, genügt sämtlichen Anforderungen in Bezug auf Messgenauigkeit, rationellen Einsatz und Preis. Das Gerät besteht aus einem Reihenzähler, ein oder mehreren Fadenlängenmessern und einem Stofflängenmesser und misst **gleichzeitig** sowohl die Fadeneinlauflängen mehrerer Bäume, wie auch die produzierte Stofflänge pro bestimmte Anzahl Maschenreihen.

Die Kenntnis des richtigen Fadeneinlaufverhältnisses gewährleistet

- einen gleichmässigen Warenausfall
- das Erfassen genauer Daten für die Reproduktion
- das Erstellen von genauen Kalkulationsunterlagen und demzufolge
- können Verluste durch Rücksendungen vermieden werden
- kann die Abfallmenge reduziert
- und damit Geld eingespart werden.

Lassen Sie sich dieses Gerät unverbindlich vorführen.

# WettsteinAG

## 6252 Dagmersellen LU

Zwirnerei für sämtliche Textilien

Telephon 062 86 13 13  
Telex 68 805

stellt her:

### Glatte Zwirne

knotenarm

### Grobzwirne

für technische Gewebe, Teppichgarne,  
Grobgewebe

### Effektwirne

für alle Zwecke, 1500 Muster

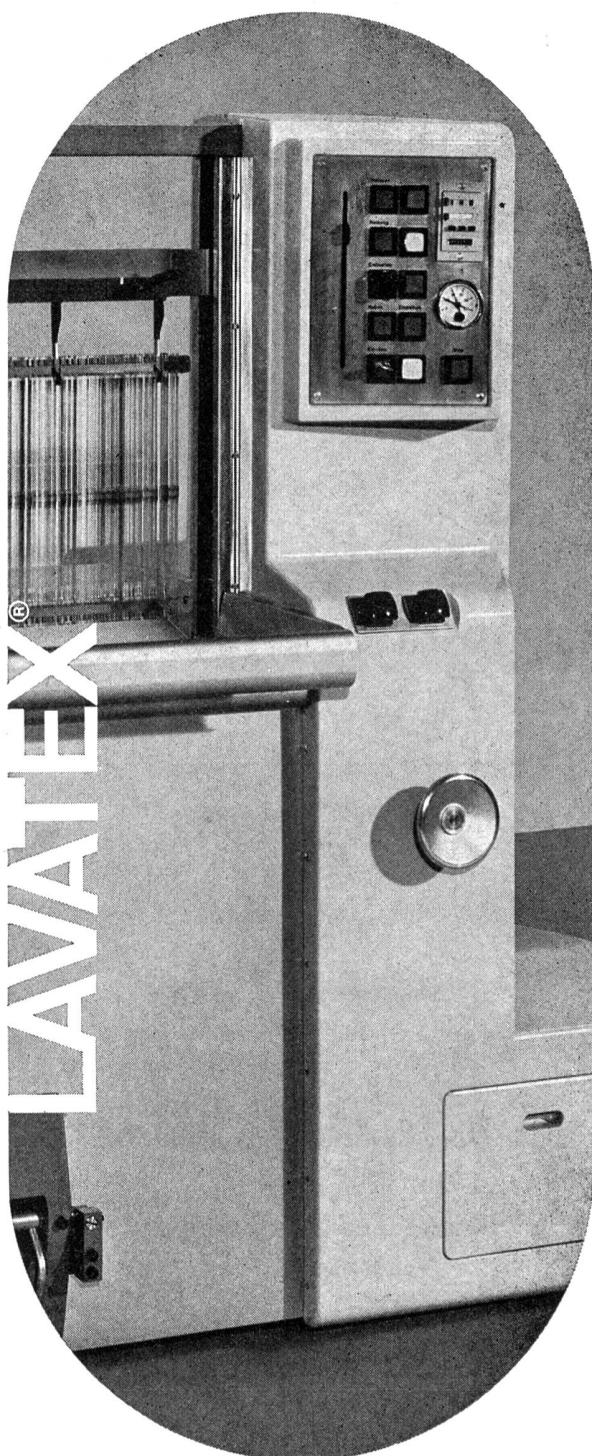
### Handstrickgarne

aus Baumwolle zum Stricken und Häkeln

### Kräuselgarne

aus Nylon 6.6 roh und farbig 44–235 dtex

Conengewichte bis zu 6 kg



Pflegen Sie Ihre Webelitzen und  
Lamellen mit LAVATEX®

*Grob*

**GROB+CO AG CH-8810 Horgen**



Schweizerisches Produktionsunternehmen  
der Heimtextilienbranche sucht

## aktiven Teilhaber

Erste Voraussetzung sind kreative Fähigkeiten und Verkaufstalent. Das verfügbare Kapital ist von sekundärer Bedeutung.

Derzeitiger Jahresumsatz 7 Mio. Kurzfristige Steigerung auf 10 Mio ist realisierbar.

Tüchtige Bewerber aus der Textilbranche mit unternehmerischem Talent sind gebeten, ihre Anfrage unter Chiffre 4706 Zx an **Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**, zu richten.

### Phantasie- und Effektwirne

jeder Art, Boucle-, Raupen-, Schlingen- und Noppenzwirne aus allen Textilrohstoffen

### Frisotine Crepe Zwirne

### Glatte Zwirne, knotenlos

für Weberei und Wirkerei nach neuestem Zwirnverfahren, grosse Einheiten.

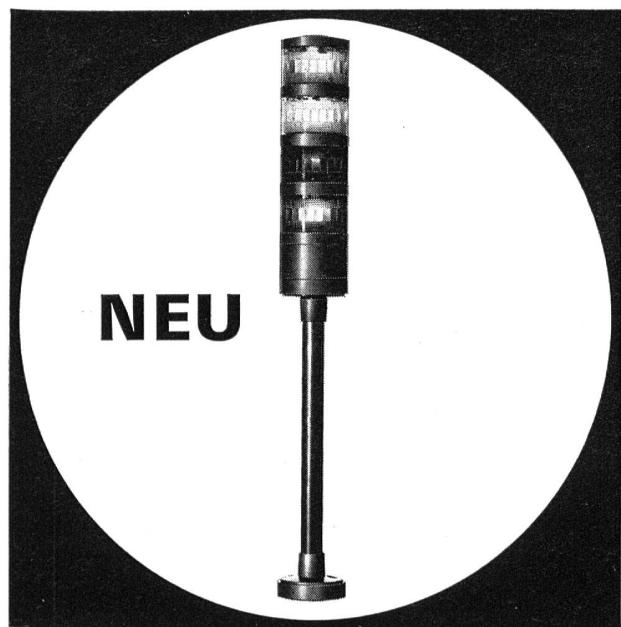
## Emil Wild & Co. AG, St. Gallen

Grütlistrasse 1  
Telefon 071 24 61 88  
Telex 77 126  
Telex: Zwirnwild

CAMENZIND  
+ CO

FASZINIERENDE  
FÄDEN  
KREATIONEN

SCHAPPE- + CORDONNET-SPINNEREI  
6442 GERSAU · SCHWEIZ · TEL. 041 841414



## Mehrzahlleuchte

Zur optischen Anzeige des Betriebszustandes von Maschinen, von Fehlern im Betriebsablauf (z. B. Fadenbrüche), für Personensuchanlagen usw. Bestens geeignet für weitläufige Fertigungshallen, z. B. Textilbetriebe.

- Rundum gut sichtbar, auch auf grössere Entfernung
- Grosse Helligkeit durch günstige Lichtführung
- 5 Farben ergeben zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten
- Bajonett-Verbindung mit selbsttätigem elektrischem Anschluss der einzelnen Elemente, dadurch:
  - zeitsparende Montage
  - schnelles Auswechseln der Glühlampen
- Montagevorrichtung zum Anbringen auf Rohren oder Gehäusen

Speziell zu industriellem Einsatz und Automation baut **Telemecanique** ausserdem:

- Anlagen zur zentralen Erfassung, Ueberwachung und Registrierung von Zustandsgrössen und -änderungen, Fehlermeldungen oder Messwerten als Abbild des Betriebszustands
- Prozessrechner zur Informationsauswertung durch logische Entscheidungen, automatische Prozessführung und Optimierung

**Fordern Sie Unterlagen an!**



**Telemecanique**

Abt. M, Südbahnhofstrasse 14c, 3000 Bern  
Telefon 031 45 66 81

# Notwendiger als je zuvor



Der  
Internationale  
Wäsche-  
und  
Mieder-Salon  
mit  
Badebekleidung

**Köln**

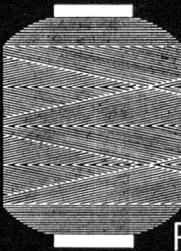


**3.-6. September 1972**

Vertretung in der Schweiz:

Handelskammer Deutschland-Schweiz  
Talacker 41, 8001 Zürich  
Telefon 01 25 37 02, Telex 52 684 deuha ch

# Qualität ist der beste Service\*



Polyester Endlos-Glatzwirne, Baumwollzwirne

**AROVA RORSCHACH AG**



AROVA - ein Heberlein-Unternehmen

\*

alle weiteren Serviceleistungen von uns werden dadurch noch wertvoller für Sie.